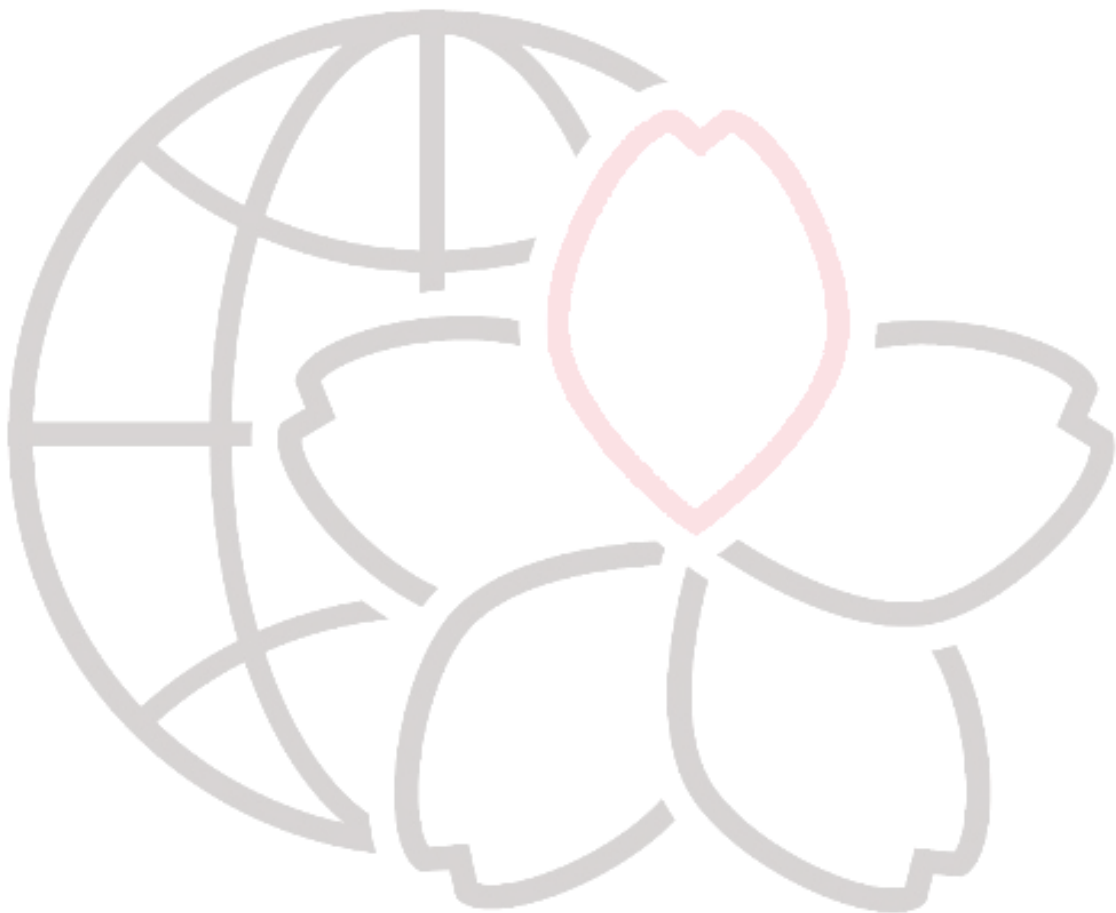




櫻丘國際日本語學校

SAKURAGAOKA INTERNATIONAL JAPANESE LANGUAGE SCHOOL

招生簡章



〒150-0031東京都澁谷區櫻丘町17-5

TEL: +81-3-6416-0021 (總機)

FAX: +81-3-6809-0621

一 招生課程

課程名稱	招生對象	入學時期	上課內容	上課時間	總共學習時間
2 年升學課程	該課程為從日語基礎開始學習，2 年後準備報考專門學校、大學或大學院的學生所設置。	4 月	・日本語（文字・文法・閱讀・寫作・聽力・會話） ・日本留學考試對策 ・日本語能力測驗對策 ・大學、大學院升學對策等	全日制上課 9：10～15：00 1 週 5 天 （週一至週五） 1 天 5 節課 一週共計 25 節課 一年共計 900 小時	1800 小時

二 申請資格

1. 在日本以外的國家完成 12 年以上學校教育；入學時滿 18 歲以上。
2. 經本校特別認定具備第 1 項同等學力者。
3. 有強烈的學習欲望和明確的學習目的者。
4. 學習日語 150 小時以上，具有下列日語能力證明者。
5. 身心健康，生活能自理者。面試合格後需提交健康檢查證明。
6. 家庭經濟條件良好，有支付留學經費能力者。

No.	測試名稱	等級或分數要求
1	日本語能力試驗 JLPT	N5 以上
2	J.TEST 實用日語檢定	F-G 級 250 分以上
3	J-cert 生活職能日本語檢定測試	A2.1(初級)以上
4	日本語 NAT-TEST	5 級以上
5	BJT 商務日語能力考試	300 分以上
6	STBJ（標準商務日語考試）	350 分以上
7	TOP J（實用日本語運用能力考試）	初級 A-5 以上
8	JLCT 外國人日本語能力檢定	JCT5 以上
9	實踐日語溝通鑑定檢定（PJC Bridge）	C 評價以上
10	JPT（日本語能力考試）	315 分以上

三 選考方法

根據書面資料審查以及面試的結果來進行選拔。

另外，根據審查書面資料的結果，也有可能免除筆試，只進行網路視訊面試。

（具體考試時間以及面試時間由本校通知申請者本人或者代理人。）

四 申請手續

1. 報名期間 4 月入學：前一年的 8 月 1 日至 10 月 31 日
2. 申請資料 「※」 …請提交前一年 9 月 1 日以後的證明資料

	申請資料	提交申請資料時的注意事項
申請人的資料	入學申請書 (本校指定表格)	- 學校名、畢業日、地址等必須要與證書或證明書等正本一致。 - 請務必在本人署名欄中親筆簽名。 - 小學入學時不滿 6 歲、或超過 8 歲以上(以生日為準)者,請提交此小學的證明書。
	留學理由書以及畢業後之計劃 (本校指定表格)	- 具體陳述到日本學習日語的理由、目的以及完成日語學習後的計劃。 - 若已有工作經歷,除了要在留學理由書中具體陳述日語學習的目的、計劃報考的學校以及完成學業回國後的計劃以外,還需要提交本人的在職、收入證明以及所在公司開具的推薦書。
	誓約書 (本校指定表格)	申請人及家長簽名的表格,需要申請人及家長各自親筆簽名。
	最終學歷的畢業證明(正本)※	
	最終學歷的成績證明(正本)※	請提交記載有從入學至畢業所有成績的證明。
	(僅符合條件者)在學證明/預計畢業證明(正本)	
	(僅符合條件者)在職證明/離職證明(正本)※	
	證明日語能力的相關資料(正本)※	以下①和②兩種資料都需要提交。 ①任一種日本語考試的成績 (僅限前頁「二 申請資格」當中的成績) ②國內日語學習機構開具的 150 個小時以上的日語學習證明書。
	照片(4 cm × 3 cm) 6 張	3 個月之內的近照 - 需正面、脫帽、無背景
	護照影本	照片頁(如有來日履歷時,需提交出入國頁面的影本)
	大學學科能力測驗的成績單及學歷認證(正本)	- 高中畢業生請提交大學入學考試成績認證報告 - 大學、大專畢業生請一併提交學歷認證(畢業證書)。
付款人的資料	經費支付書 (本校指定表格)	- 請按照表格規定,具體填寫付款理由、支付金額以及支付方法等。 - 需要付款人本人在署名欄中簽名。 - 若付款人居住在日本,請參見第 3 頁「4. 報名資料相關注意事項」中的第⑧條。
	付款人的存款餘額證明(正本)	- 存款證明中至少要有相當於 300 萬日元以上的留學資金。 - 請盡量提交最新的存款證明。
	付款人資金籌備過程之相關證明資料 ※	有過去 3 年銀行流水帳的存摺影本,或是過去 3 年銀行流水帳的交易明細正本等。
	付款人的在職證明書 ※	- 必須使用標明公司全稱、地址、電話的公文紙。 - 如付款人是公司高層(董事長、公司法人代表等),請提交最新的「公司設立(變更)登記表」的影本;如付款人為獨資或合夥經營,請提交「商業登記」之影本。
	付款人的收入及納稅證明書(正本)	- 必須使用標明公司全稱、地址、電話的公文紙,其中需記載有近 3 年的收入及個人所得稅納稅額紀錄 - 如付款人為獨資或合夥經營,須提交稅務機關開具的最近 3 年的納稅證明書。 - 若付款人居住在日本,請提交役所發行的「納稅證明書」。
	親屬關係證明文件(戶籍謄本)	付款人家庭全體成員的「戶籍謄本」影本。

※申請相關事宜,請事先聯繫我們洽詢。

3・申請方法

由申請人或代理人於報名期間內將申請資料直接提交本校，或透過 EMS 國際快捷郵寄到本校。

4・相關注意事項

- (1) 入學申請書、留學理由書、經費支付書等資料，必須由申請人親自填寫或打字後，由本人親筆簽名。
- (2) 所有以中文開具的證明、證書等必須附上日語翻譯。日語翻譯的右下方要註明翻譯者的姓名及聯繫方式。
(若由機構翻譯，需註明機構的名稱、地址、聯絡方式。)
- (3) 關於所提交的資料，4 月入學生需要提交於前一年 9 月 1 日以後開具的最新資料。
- (4) 所提交的所有文件均不得使用修正液等進行修改。(有修改痕跡的文件均視為無效。)
- (5) 提交的影本必須是 A4 尺寸(可以縮印)的。
- (6) 一旦發現偽造資料，本校有權利立即取消其申請資格。
- (7) 資料不全(資料不足、漏填項目、漏蓋章等)時，將無法受理報名申請，請特別注意。
- (8) 付款人居住在日本，或是由在日本的人協助報名時，請經過事前溝通後，持下列資料親自至本校報名。
 - ① 經費支付書(本校指定表格)
 - ② 在職證明書(如是公司的董事等幹部，須提交公司的登記簿謄本)
 - ③ 納稅證明書(由市、區役所開具的證明書 正本)
 - ④ 存款證明書(殘高證明書)
 - ⑤ 存摺影本(通帳的影本)
 - ⑥ 住民票(要記載有同居家庭全體成員的內容)
※如付款人是在日外國人時，還需提交「在留卡」的正反面影本。
 - ⑦ 證明與申請人關係的相關資料(戶籍證明、居民登記證明、親屬關係公證書等)
- (9) 必要時本校會追加申請人的相關資料。
- (10) 申請資料提交出入國在留管理局後，除畢業證書等之正本以外，一律不予返還。如希望返還者，請於報名時提出。
- (11) 付款人必須對入學後的申請人全面負責，包括學費、生活費以及升學等問題在內。付款人在日本居住的情況下，原則上必須是有穩定收入、可獨立維生的人。

五 學費

項 目	金 額	繳納期限
選考費	10,000 日圓	在留資格認定證明書核定後，於本校指定期間內繳付。
入學金	20,000 日圓	
學費（1 年）	710,000 日圓	
教材費	40,000 日圓	
校外活動費	40,000 日圓	
設施設備費	60,000 日圓	
首年度費用合計	880,000 日圓	

※上述費用中不含畢業宴會以及畢業紀念冊所需費用。

※入學後需要另外繳納機場迎接費(需要接機者)。

※入學後需另繳體檢費用(約 6,000 日圓/年)以及留學生保險費(約 10,000 日圓/年)。

「國民健康保險」

是在日本居住一年以上的外國人必須要投保的醫療保險。被保人的醫療費的 70%是由保險支付，剩下 30%為個人負擔。若為留學生，1 年的保險費大約為 22,000 日圓。此保險是學生入學後，需在區役所辦理投保的手續。

六 獎學金制度

【獨自】櫻丘國際日本語學校 學習鼓勵獎

例：日本語學習獎勵賞(EJU 日語科目 350 分 10,000 日元；N1 合格 5,500 日元，等)

校內考試優秀獎(2 張免費午餐券)

全勤獎(一年全勤 10,000 日元，兩年最高 20,000 日元)

升學獎(東京大學或其研究生院、京都大學或其研究生院 100,000 日元，等)

【其他】獨立行政法人 日本學生支援機構的「私費外國人留學生學習獎勵費」

七 從申請到入學的流程

向本校報名、提交申請資料後，由本校進行資料審查



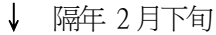
在資料審查後會進行面試，之後將結果通知合格者



本校對剩下的申請資料進行審查後，向出入國在留管理局提交辦理「在留資格認定證明書交付申請」



出入國在留管理局將「在留資格認定證明書」的審核結果通知本校



本校將「在留資格認定證明書」的結果通知申請人本人或留學仲介機構



接到本校通知後，由申請人或留學仲介機構將學費在指定期間內匯入本校



確認匯款到帳之後，本校會將「在留資格認定證明書」、「入學許可書」等資料的正本以及「入境準備指南」郵寄給申請人本人或留學仲介機構



申請人本人或代理人持「在留資格認定證明書」及「入學許可書」等資料到(公)日本台灣交流協會台北事務所或高雄事務所辦理簽證申請手續



簽證下來後請盡快通知本校，並在本校的指定日期到達日本



入境日本並來校後，舉行學力模擬測驗



開學典禮、入學說明會、正式上課

八 其 他

1・在日本的生活

- (1) 除學費以外，每月的平均生活費（含宿舍費）大約需要 120,000 日圓。
- (2) 由於只靠打工支撐生活費會很困難，所以希望能充分準備來日本的資金。
- (3) 來日本時請帶半年的生活費、宿舍費以及辦理宿舍入住時的各項手續費（入住宿舍者），大約需要 60 萬日圓。

2・打工

持「留學」簽證打工時必須要有出入國在留管理局簽發的「資格外活動許可」。

3・居住

- (1) 本校為使留學生能夠安心學習，提供介紹各種學生宿舍。
- (2) 各個宿舍的宿舍費不盡相同，但原則上初期費用大約需要 30 萬日圓以上。
- (3) 如果與在日親屬同住時，要事先告知本校。本校可能會與同住親屬進行面談並進行家訪，同時需要同住親屬提交擔任保證人的保證書。